

وزارة العدل

بصفحتها : الجزائية

القرار

رقم القضية :

الحكم بإسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية
عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

٢٠٠٩/٩٧٨

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد عبد الله المسلمان
وعضوية القضاة السادة

عبد الرحمن النبا ، أحمد المومني ، أحمد الخطيب ، هاني قاقيش

المميز :- مساعد رئيس النيابة العامة العامة

المميز ضدّهما :- ١.

٢.

بتاريخ ٢٠٠٩/٥/٣١ قُدم هذا التمييز هذا التمييز للطعن
في الحكم الصادر عن محكمة الجنايات الكبرى في القضية رقم ((٢٠٠٧/٢٥٣)) فصل
٢٠٠٩/٥/١٢ القاضي بما يلي :-

١. عملاً بأحكام المادة ((٢/٣٢٦)) من الأصول الجزائية إعلان براءة المتهمين /
عن جناية القتل بالاشتراك خلافاً
لأحكام المادتين ((٣٢٦ و ٧٦)) عقوبات المسندة إليهما لعدم قيام الدليل القانوني
المقتنع بحقهما .
٢. عملاً بأحكام المادة ((٢/٣٢٦)) من الأصول الجزائية إعلان براءة المتهمين
عن جناية الشروع بالقتل بالاشتراك
وفقاً لأحكام المواد ((٣٢٦ و ٧٠ و ٧٦)) عقوبات بالنسبة لإصابة المجني عليه
لعدم قيام الدليل القانوني المقتنع بحقهما .

٣. عملاً بأحكام المادة ((١٧٨)) من الأصول الجزائية إعلان عدم مسؤولية
المتهمين / عن جناية إطلاق

الدماغ الحركية والقدرة على الكلام قدرت نسبتها بـ : (١٠٠%) من مجموع قواه العامة كما تبين أن تلك الإصابة شملت خطورة على حياته من حيث طبيعتها وموقعها والأداة المستخدمة وبيان الإسعاف الطبي والتدخل الجراحي قد حال دون وفاته وقدمت الشكوى وجرت الملاحظة .

طبقت محكمة الجنايات الكبرى القانون على هذه الواقعة وتوصلت :-

١. بالنسبة لجناية القتل بالاشتراك طبقاً للمادتين ٣٢٦ و ٧٦ من قانون العقوبات وجدت أن فعل المتهمين المتمثل بإقدامهما بالاشتراك مع المتوفي على إطلاق النار من أسلحة أوتوماتيكية كانت بحوزتهم باتجاه المتوفي بقصد قتله مما أدى لإصابة المغدورة بعبار ناري بالشفة العلوية تحت فتحة الأنف وخروجه من الحجرة الخلفية اليسرى للججمة ووفاتها بسبب ذلك أثناء وقوعها على البرنذة العائدة لمنزل والدها التي تقع بالجهة التي كان المتوفي مارباً إليها وبالاتجاه المقابل للمتهمين يشكل جناية القتل وإن لم يكن أي منهم يقصد هذه النتيجة المتمثلة بإزهاق روح المغدورة وذلك لتوقع حصولها وفقاً للمجرى العادي للأمر أثناء قيامهم بإطلاق النار من الأسلحة الأتوماتيكية التي كانت بحوزتهم باتجاه المتوفي الذي كان هارباً باتجاه المكان الذي كانت تقف فيه المغدورة والمكشوف لكل منهم وكثافة هذا الإطلاق الذي أدى أيضاً لإصابة واجهة المنزل الذي كانت تقف أمامه ومعرفتهما بأن ذلك المنزل مشغولاً بساكنين مما نجد معه المحكمة أن كلاً من المتهمين يعد مسؤولاً عن تلك النتيجة عملاً بالمادة ٦٢ عقوبات التي تنص (إذا وقعت الجريمة على غير الشخص المقصود عوقب الفاعل كما لو كان اقترف الفعل بحق من كان يقصد) بمعنى أن المشرع قد أرسى حكماً مفاده أن الجاني يتحمل تبعة النتيجة التي تجاوز قصده كما لو وقعت النتيجة المقصودة نظراً لما لهذه الجرائم من خطورة على الفرد والمجتمع كما تجد المحكمة أن فعل المتهمين قد جاء مستكلاً

لأركان جريمة القتل المكونة من :-

١. الركن المادي :- المتكون من النشاط الجرمي المتمثل بإطلاق العيارات من أسلحة أوتوماتيكية كانت بحوزتهما ونتيجة جريمة تملك بوفاة المغدورة وإن لم تكن مقصودة لذاتها وعلاقة سببية تملك بارتباط الوفاة بذلك النشاط ارتباط السبب والمسبب .

... (0.1%) ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

...
 ...
 ...
 ...
 ...

...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

...
 ...

موقعها وطبيعتها والسلاح المستخدم وان الإسعاف الطبي والتدخل الجراحي قد حالا دون وفاته يشكل سائر أركان جنائية الشروع بالقتل المسندة إليه المتكونة من :-

١ . البدء بفعل من الأفعال الظاهرة المؤدية للقتل وقد تمثل ذلك بإقدامها على فعل الإطلاق من أسلحة رشاشة أوتوماتيكية .

٢ . جيلولة أسباب خارجية لا دخل لإرادة المتهمين بها دون تحقق النتيجة التي أرادها وهي قتل المتوفي . تمثلت بهروبه من المكان وحركته الدووية المستمرة لحظلة الإطلاق الذي نجم عنه نتيجة أخرى لم يقصد ما المتهمان وهي إصابة المجني عليه بأسل الذي حال الإسعاف الطبي والتدخل الجراحي دون وفاته .

٣ . القصد الجنائي :- وهو اتجاه إرادة المتهمين لارتكاب الجرم على النحو الذي عرفه القانون مع علمهما انه محظور عليهما إتيانه بالإضافة لقصدها بطليبه فعل القتل وهو اتجاه نيتها لإزهاق روح الضحية تلك النية التي تعد أمراً باطلياً يضمرة الجاني بنفسه يستل عليه من ظروف الفعل وطبيعة الإصابة وموقعها والسلاح المستخدم ولما كان المتهمان قد استخدمتا أسلحة رشاشة أوتوماتيكية لحظلة إطلاقهما الأعبيرة على المتوفي زيد وقيامهما بمتابعته ومطاردته من مكان لآخر لحظلة هروبه وأن الإطلاق كان كثيفاً وعلى شكل صليات ومن سلاح قاتل بطبيعته وطريقة استخدامه مما يستشف منه أن نية كل منهما قد اتجهت لقتله وإزهاق روحه وحيث أن المجني عليه قد أصيب بتلك الأثناء إصابة خطيرة من حيث طبيعتها وموقعها والسلاح المستخدم رغم أنه لم يكن هدفاً لأي منهما ولم تتجه نية أي منهما لتلك النتيجة فإنه يعد مسؤولاً عنها وفقاً للمادة ٦٦ عقوبات لتوقع حصولها وفقاً للمجرى العادي للأمور من خلال إطلاقهما للأعبيرة النارية بشكل كثيف باتجاه المتوفي الذي كان هارباً باتجاه المنزل الذي كان المجني عليه يقف أمامه المكشوف لهما ومعرفتهما أن ذلك المنزل مشغولاً بساكنيه خاصة أن تلك الأعبيرة قد أصابت واجهة ذلك المنزل .

وعليه وحيث انه من الثابت أن إصابة المجني عليه قد نشأت عن إحداث المشجرة التي تمت بين المتهمين والمتوفي . من جهة والمتوفي من جهة أخرى وان إطلاق المتهمين للأعبيرة النارية هو الذي أدى لتلك الإصابة وقد تعذر معرفة الفاعل بشكل محدد مما يستوجب إعمال نص المادة ٣٣٨ عقوبات التي تنص (إذا اشترك

عدة أشخاص في مشاجرة نجم عنها قتل أو تعطيل عضو أو جرح أو إيذاء أحد الناس وتعذر معرفة الفاعل بالذات عوقب كل من اشترك في الأفعال الإجرامية التي نجم عنها الموت أو تعطيل العضو أو الجرح أو الإيذاء) مما يتعين معه تعديل وصف الجرم المسند للمتهمين من جنابة الشروع بالقتل خلافاً للمواد (٣٢٦ و ٧٠ و ٧٦) عقوبات لجناية الشروع بالقتل خلافاً للمادتين (٣٢٦ و ٧٠) عقوبات ودلالة المادة ٣٣٨ عقوبات وتجرى معها بها بالوصف المعدل وهذا من ناحية ومن ناحية ثانية وحيث أن فعل المتهمين ذاته المتمثل بإطلاق الأعيرة النارية على المجني عليه المتوفي بقصد قتله وعدم تمكنهما من ذلك لأسباب خارجة عن إرادتها يشكل جنابة الشروع بالقتل بالاشتراك خلافاً للمواد (٣٢٦ و ٧٠ و ٧٦) عقوبات مما يتعين تجريمهما بها وعدم إعمال نص المادة ٣٣٨ عقوبات الذي اشترط المشرع لإعماله الشروط التالية :-

١. اشتراك عدة أشخاص في مشاجرة .
٢. أن ينشأ عن الاشتراك في الأفعال الإجرامية قتل شخص أو إيذاءه .
٣. يجب أن يكون مرتكب القتل أو الإيذاء مجهولاً .

وحيث أنه لم ينشأ عن هذه المشاجرة إيذاء المجني عليه من ناحية وأن كلا من المتهمين بعد فاعلاً أصلياً ومعرفاً بالنسبة لحالتهما هذه مما يعني انتفاء الشرطين الثاني والثالث واستحالة إعمال النص المذكور مع الإشارة إلى أن ذلك يعرضهما لعقوبة أشد من عقوبتهما عن النشاط ذاته الذي أدى لإصابة المجني عليه المتجاوزة قصد كل منهما الموجه لقتل المجني عليه الذي لم يتأذى بسبب ذلك النشاط إذ لا يعقل أن يحظى الجاني بعقوبة مخفضة إلى النصف عن نشاطه الذي أدى لإصابة آخر إصابة بليغة وخطيرة ويستحق عقوبة أشد عن النشاط ذاته الذي لم يتأذى منه احد ما دام أن المشرع قد قرر بالمادة ٦٦ عقوبات معاقبة الجاني كما لو كان اقتراف الفعل بحق من كان يقصد إن وقع الجرم على غير الشخص المقصود به .

٤. بالنسبة لجنحة حمل وقيادة سلاح ناري بدون ترخيص المسندة للمتهمين خلافاً للمواد ٣ و ٤ و ١١/ج من قانون الأسلحة النارية والذخائر تجد المحكمة أن فعل المتهمين المتمثل بحمل وقيادة سلاح كلاشكوف وقيادة المتهم للخرطوش المضبوط دون ترخيص يشكل سائر أركان الجنحة المسندة لكل منهما مما يتعين إذانتهما بها .

۱. ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق.

:- ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق.

۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق.

۲. ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق.

۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق.

۳. ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق.

۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق.

۴. ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق.

۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق.

۵. ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق.

:- ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق.

۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق.

۶. ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق. و ۱۳۳۸ هـ ق.

القوانين التي تنظمها في قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.

٨٠٠٨ / ٣ / ١٩٨١ ج

القوانين التي تنظمها في قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.

٨٠

١٠

:- ما يلي من القوانين:

١. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.
 ٢. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.
 ٣. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.
 ٤. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.

١. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.
 ٢. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.

٣. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.
 ٤. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.
 ٥. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.
 ٦. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.
 ٧. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.
 ٨. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.

٩. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.

١٠. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.
 ١١. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.
 ١٢. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.
 ١٣. قانون تنظيم القضاء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤م.

للسببين المبسوطين باللائحة المقدمة منه بتاريخ ٢٠٠٧/٤/٨ حيث أصدرت محكمة التمييز حكماً برقم ٢٠٠٧/٥٦٧ بتاريخ ٢٠٠٧/٥/٣١ تاريخ ٢٠٠٧/٥/٣١ جاء فيه :-

وفي الرد على سبب الطعن التمييزي المقدم من المتهمين :-

- ١.
- ٢.

وحاصل هذا السبب النعي على محكمة الجنايات الكبرى خطأها في تطبيق المادة ٣٣٨ من قانون العقوبات على المتهمين الطاعنين ذلك لأنها لم يشتركا في المشاجرة ولم يقوموا بإطلاق عبارات نارية .

وفي الرد على ذلك نجد أن محكمة الجنايات الكبرى توصلت إلى أنه حصل تبادل لإطلاق النار من أسلحة أوتوماتيكية كانت بحوزة المتهمين أو لاد من جهة أخرى ونتيجة لإطلاق

العبارات النارية ولجوء المدعو إلى مدرسة البنات أصيبت المغدورة بعيار ناري أصاب الشفة العلوية تحت فتحة الأنف الأيمن وخرج من الحجرة الخلفية اليسرى للجمجمة وأدى إلى الوفاة كما أصيب الطفل بعيار ناري مدخله الوجنة اليمنى مروراً خلف العين اليمنى واستقر في قاع الجمجمة وبأن محكمة الجنايات الكبرى قد توصلت إلى أنه تعذر عليها معرفة الفاعل وتحديد بالذات في كلتا الإصابتين وفي ضوء ذلك قررت تطبيق أحكام المادة ٣٣٨ من قانون العقوبات وبأن المتهمين الطاعنين يمتازان في اشتراكهما في المشاجرة وإطلاق الأعيرة النارية .

وحيث نجد أنه لم يتم ضبط أي سلاح أوتوماتيكي في هذه القضية وإنما تم ضبط بندقية خرطوش زعم المتهم انه استخدمها لإطلاق ثلاث عبارات نارية في الهواء لإبعاد غريمهم المدعو من عند بيوتهم .

وحيث نجد أنه كان لزاماً على محكمة الجنايات الكبرى أن تحيط بالدعوى والبيانات المقدمة فيها وصولاً إلى الحقيقة واستهافاً لها .

وحيث نجد أنه كان يتعين على محكمة الجنايات الكبرى

ب تقرير الطبيب الشرعي وقياس المسافات في كافة المواقع والاتجاهات وطبيعة المنطقة علواً وانخفاضاً واتجاه الميلان .

وبعد ذلك إجراء المقتضى القانوني .

وعلمــــــــــــــــــــه يكون هذا السبب وارداً على القرار المطعون فيه ، لذا ودون حاجة إلى الرد على الطعن المقدم من النائب العام لدى محكمة الجنايات الكبرى نقرر نقض القرار المطعون فيه وإصدار القرار المقتضى .

لدى إعادة الأوراق إلى محكمة الجنايات الكبرى قررت إتباع النقض والسير بالدعوى على هدي ما جاء فيه وبعد إجراء الخبرات المطلوبة واستكمال إجراءات التقاضي على النحو الوارد في محاضر الدعوى أصدرت محكمة الجنايات الكبرى حكماً برقم ٢٠٠٧/٦٥٣ تاريخ ٢٠٠٩/٥/١٢ توصلت فيه إلى اعتناق الواقعة الجرمية التالية :-

[إن المتوفي زيد فاضل الحلاحلة كان من أصحاب الأسيقيات الجرمية وسبق أن قام بإطلاق عيارات نارية على أن المتهم - الملازم

وعلى اثر ذلك الخلاف منع المتوفي أذاك بموجب اتفاق عشائري من الاقتراب من منازل المتهمين بتاريخ ٢٠٠٤/١١/١٦ ثالث أيام عيد الأضحى كان المتوفي المجاور لمنزل المتهمين و الملازم ولدى خروجه شاهد المتهمين كلاً من والمتوفي

- طرف عسكري - فحصل بينهم خلاف ومشادات كلامية لعدم

التزام المتوفي بالاتفاق العشائري الذي يلزمه بعدم الاقتراب من منازلهم وفي تلك الأثناء قام المتهم بإطلاق عدة عيارات نارية في الهواء من بندقية صيد خرطوش بقصد

تهديد المتوفي وإجباره على الابتعاد فوراً عن منازلهم وعدم الاقتراب منها مرة ثانية ، فركب المتوفي بسيارته الجيب شيروكي وتبعد عن منزل المتهمين إلى أن وصل إلى مدرسة أم البرك للبنات والتي تبعد عن منزل المتهمين بحدود مائتي متر وكان بحوزته سلاحاً نارياً اتوماتيكياً ومسدس وفي تلك الأثناء لحق به شقيقه الشاهد وبعدة بحوزته سلاحاً نارياً الاتوماتيكى بوثاقه باتجاه منازل المتهمين بواسطة أخذ المدعو يطلق العيارات النارية بكثافة باتجاه منازل المتهمين بواسطة الأسلحة النارية التي يحملها مما دفع المتهمين للرد عليه وذلك بإطلاق عدة عيارات نارية بواسطة اسلحة اتوماتيكية كانت بحوزتهم .

lawpedia.jo

.
 ((۱۸ و ۱۶))

.

[.]

.

.

.

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

-: :-

-: :-

... ..
... ..
... ..

-: :-

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

مع الإطلاق من موقع الأظرف الفارغة الموجودة عند كوع الشارع والأظرف الفارغة الموجودة عند المدرسة - حيث كان يتواجد المتوفى - ويقوم بإطلاق النار .

وبأنه مستبعد عن موقع الأظرف الفارغة الموجودة عند بيوت المتهمين والمسجد .

وأما بالنسبة للمجني عليه المصاب ومن خلال مسار العيار الناري في منطقة الوجنة اليمنى وخلف العين اليمنى وهو مسار أفقي ومن الأسفل إلى الأعلى وأن ذلك يتناسب مع الإطلاق من موقع الأظرف الفارغة عند كوع الشارع والمدرسة ويبقى احتمال ضئيل جداً لموقع الأظرف الفارغة عند بيوت المتهمين أو المسجد .

وعليه وحيث توصلت محكمة الجنايات الكبرى إلى أن إصابة المغدورة بالعيار الناري الذي أدى إلى وفاتها والعيار الناري الذي أصاب المجني عليه هي من الأماكن التي كان يطلق من المتوفى النار من السلاح الذي كان يحوزه ولم يكن من الأعبيرة النارية التي أطلقها المتهمان من عند بيوتهم ولما كان ما توصلت إليه محكمة الجنايات الكبرى مستمد من بيئة قانونية ثابتة في الدعوى ومستخلص استخلاصاً سائغاً ومقبولاً وبأن محكمة الجنايات الكبرى قامت بمناقشة البيئة مناقشة مستفيضة وعلت قرارها تعليلاً سائغاً ومقبولاً ونحن نقرها على ما توصلت إليه من وقائع وعليه ويكون الطعن من هذه الجهة مستوجباً للرد .

ب. من حيث التطبيقية القانونية :-

نجد أن محكمة الجنايات الكبرى وبوصفها محكمة موضوع توصلت إلى أن المتهمين الذين كانوا يطلقون النار لإرهاب وإبعاد المتوفى عن بيوتهم لأنه ممنوع من الاقتراب من هذه البيوت بسبب أنه سبق إطلاق النار عليه أن المتهم وبأن نية المتهمين لم تتجه إلى قتل المتوفى أو إصابته وإنما اتجهت إلى إبعاده عن المنطقة وردعه وقد كان قريباً من المتهمين ويسهل عليهم أصابته إلا أنهم لم يفعلوا .

ولما كان ذلك وكان ما توصلت إليه محكمة الجنايات الكبرى له أصل ثابت من البيئة ومستخلص استخلاصاً سائغاً ومقبولاً فإن قيام محكمة الجنايات الكبرى بتعديل وصف التهمة المسندة إلى المتهمين من جناية الشروع بالقتل طبقاً للمواد ((٣٢٦ و ٧٠ و ٧٦))

